

# CLEANING PATCHES - OTIS 918-1M M-16/SMALL CALIBER PATCHES, 1000-PAK

## Get The Job Done Right

Choose from different types of Otis Cleaning Patches to get the job done right: small caliber, all caliber, and panoply. Small caliber patches are designed specifically for .17 caliber to .22 caliber rim-fire, while the all caliber patches are designed so that one patch cleans all firearms from .22 caliber to 12./10 gauge. Each Otis cleaning patch is made from 100-percent cotton and can be used up to 6 times, offering 6 new clean surfaces. Included is a slotted cleaning tip, which allows for effective 360-degree cleaning.



## Attributes

- Name: OTIS 918-1M M-16/SMALL CALIBER PATCHES, 1000-PAK
- Manufacturer: OTIS
- Product no.: 668000047
- Mfr. No.: FG-918-1M
- Make: -
- Qty: -
- Size: Variety
- Style: Universal
- Quantity: 1,000
- Delivery weight: 0.476kg
- UPC: 014895921012

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für Otis Reinigungspatches 9181M M16/Klein Kalibrige Patches](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Otis Cleaning Patches 9181M M16/Small Caliber Patches](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los Parches de Limpieza Otis 9181M M16/Pequeño Calibre](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Patches de Nettoyage Otis 9181M M16/Patches de Petit Calibre](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Pannolini per Pulizia Otis 9181M M16/Pannolini per Calibro Ridotto](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla wkładek czyszczących Otis 9181M M16/małe wkładki kaliber](#)
- [Suomi: Turvaohje Otis Puhdistuslaatoille 9181M M16/Pienikaliiberiset Puhdistuslaatat](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Otis Rengöringslappar 9181M M16/Små Kalibrar](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro čisticí podložky Otis 9181M M16/malý kalibr](#)

# Sicherheitsanleitung für Otis Reinigungspatches 9181M M16/Klein Kalibrige Patches

## Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die Otis Reinigungspatches 9181M M16/Klein Kalibrige Patches entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig vor der Verwendung.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Befolge immer die Anweisungen des Herstellers zur Verwendung.
- Stelle sicher, dass das Produkt für dein spezifisches Waffenkaliber geeignet ist.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwende das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder Anzeichen von Abnutzung zeigt.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den örtlichen Behörden.
- Informiere dich über Produktrückrufe über die EU Safety Gate Plattform.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen zur Verwendung

- Verwende die Patches nur zur Reinigung von Feuerwaffen, wie angegeben.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe vor der Reinigung entladen ist.
- Vermeide den Kontakt mit Augen und Haut. Bei Kontakt gründlich mit Wasser abspülen.
- Nicht einnehmen. Bei Verschlucken sofort medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.
- Lagere die Patches an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit.
- Verwende die geschlitzte Reinigungsspitze nur wie vorgesehen, um Verletzungen zu vermeiden.

## Anleitungen zur Installation und Verwendung

### 1. Vorbereitung

- Stelle sicher, dass deine Feuerwaffe vollständig entladen und in einem sicheren Zustand zur Reinigung ist.
- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Materialien, einschließlich der Otis Reinigungspatches und eines Reinigungsstabs.

### 2. Verwendung der Patches

- Wähle die passende Größe des Otis Reinigungspatches basierend auf deinem Waffenkaliber:
  - Klein kalibrige Patches für .17 Kaliber bis .22 Kaliber Randfeuer.
  - Patches für alle Kaliber für Feuerwaffen von .22 Kaliber bis 12/10 Gauge.
- Führe den Reinigungspatch in die geschlitzte Reinigungsspitze ein.
- Befestige die Reinigungsspitze am Reinigungsstab.

### 3. Reinigungsprozess

- Führe den Reinigungsstab in das Rohr der Feuerwaffe ein.
- Bewege den Reinigungsstab sanft hin und her, um das Rohr zu reinigen.
- Verwende jeden Patch bis zu 6 Mal, um die neuen sauberen Oberflächen auszunutzen.

### 4. Nach der Reinigung

- Entferne nach der Reinigung den Reinigungspatch und entsorge ihn ordnungsgemäß.
- Überprüfe die Feuerwaffe, um sicherzustellen, dass sie sauber und funktionsfähig ist.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge gebrauchte Reinigungspatches gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsrichtlinien.
- Verbrenne die Patches nicht, da sie schädliche Substanzen freisetzen können.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Otis Reinigungspatches besuche bitte die Website des Herstellers oder die Kundenservicestellen für Unterstützung. Stelle sicher, dass du die Produktinformationen bereithältst, um eine schnelle Lösung zu erhalten.

Vielen Dank, dass du die Sicherheit bei der Verwendung der Otis Reinigungspatches priorisierst. Dein Beachtung dieser Richtlinien trägt dazu bei, ein sicheres und effektives Reinigungserlebnis zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for Otis Cleaning Patches 9181M M16/Small Caliber Patches

## Introduction

Thank you for choosing Otis Cleaning Patches 9181M M16/Small Caliber Patches. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of the product. Please read this document carefully before use.

## General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions for use.
- Ensure that the product is suitable for your specific firearm caliber.
- Keep out of reach of children and vulnerable individuals.
- Do not use if the product is damaged or shows signs of wear.
- Report any unsafe products or accidents to local authorities.
- Stay informed about product recalls via the EU Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use only for cleaning firearms as specified.
- Ensure that the firearm is unloaded before cleaning.
- Avoid contact with eyes and skin. If contact occurs, rinse thoroughly with water.
- Do not ingest. If swallowed, seek medical attention immediately.
- Store in a cool, dry place away from direct sunlight and moisture.
- Use the slotted cleaning tip only as intended to avoid injury.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation

- Ensure your firearm is completely unloaded and in a safe condition for cleaning.
- Gather all necessary tools and materials, including the Otis Cleaning Patches and a cleaning rod.

### 2. Using the Patches

- Select the appropriate size of Otis Cleaning Patch based on your firearm caliber:
  - Small caliber patches for .17 caliber to .22 caliber rimfire.
  - All caliber patches for firearms from .22 caliber to 12/10 gauge.
- Insert the cleaning patch into the slotted cleaning tip.
- Attach the cleaning tip to the cleaning rod.

### 3. Cleaning Process

- Insert the cleaning rod into the firearm's bore.
- Move the cleaning rod back and forth gently to clean the bore.
- Use each patch up to 6 times to take advantage of the new clean surfaces.

### 4. PostCleaning

- After cleaning, remove the cleaning patch and dispose of it properly.
- Inspect the firearm to ensure it is clean and functioning correctly.

## Disposal Instructions

- Dispose of used cleaning patches in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not incinerate the patches, as they may release harmful substances.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Otis Cleaning Patches, please refer to the manufacturer's website or customer support channels for assistance. Ensure you have the product information ready for a quick resolution.

Thank you for prioritizing safety while using Otis Cleaning Patches. Your adherence to these guidelines helps ensure a safe and effective cleaning experience.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para los Parches de Limpieza Otis 9181M M16/Pequeño Calibre

## Introducción

Gracias por elegir los Parches de Limpieza Otis 9181M M16/Pequeño Calibre. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee este documento detenidamente antes de usarlo.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para su uso.
- Asegúrate de que el producto sea adecuado para el calibre específico de tu arma de fuego.
- Mantén fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- No utilices el producto si está dañado o muestra signos de desgaste.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades locales.
- Mantente informado sobre los retiros de productos a través de la plataforma de Seguridad de la UE.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Úsalo solo para limpiar armas de fuego como se especifica.
- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de limpiar.
- Evita el contacto con los ojos y la piel. Si ocurre contacto, enjuaga bien con agua.
- No lo ingieras. Si se traga, busca atención médica de inmediato.
- Almacena en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa y la humedad.
- Usa la punta de limpieza ranurada solo como se pretende para evitar lesiones.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación

- Asegúrate de que tu arma de fuego esté completamente descargada y en condiciones seguras para limpiar.
- Reúne todas las herramientas y materiales necesarios, incluidos los Parches de Limpieza Otis y una varilla de limpieza.

### 2. Uso de los Parches

- Selecciona el tamaño apropiado de Parche de Limpieza Otis según el calibre de tu arma:
  - Parches de pequeño calibre para calibres .17 a .22 de percusión anular.
  - Parches de todos los calibres para armas de fuego desde .22 hasta 12/10 de calibre.
- Inserta el parche de limpieza en la punta de limpieza ranurada.
- Conecta la punta de limpieza a la varilla de limpieza.

### 3. Proceso de Limpieza

- Inserta la varilla de limpieza en el cañón del arma de fuego.
- Mueve la varilla de limpieza hacia adelante y hacia atrás suavemente para limpiar el cañón.
- Usa cada parche hasta 6 veces para aprovechar las nuevas superficies limpias.

### 4. PostLimpieza

- Después de limpiar, retira el parche de limpieza y deséchalo adecuadamente.
- Inspecciona el arma de fuego para asegurarte de que esté limpia y funcione correctamente.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha los parches de limpieza usados de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos.
- No incineres los parches, ya que pueden liberar sustancias nocivas.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud sobre los Parches de Limpieza Otis, consulta el sitio web del fabricante o los canales de soporte al cliente para obtener asistencia. Asegúrate de tener la información del producto lista para una resolución rápida.

Gracias por priorizar la seguridad mientras usas los Parches de Limpieza Otis. Tu cumplimiento de estas directrices ayuda a garantizar una experiencia de limpieza segura y efectiva.

# Guide de Sécurité pour les Patches de Nettoyage Otis 9181M M16/Patches de Petit Calibre

## Introduction

Merci d'avoir choisi les Patches de Nettoyage Otis 9181M M16/Patches de Petit Calibre. Ce guide fournit des instructions essentielles de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire ce document attentivement avant utilisation.

## Directives Générales de Sécurité

- Toujours suivre les instructions du fabricant pour l'utilisation.
- Assurez-vous que le produit est adapté à votre calibre d'arme à feu spécifique.
- Gardez hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Ne pas utiliser si le produit est endommagé ou montre des signes d'usure.
- Signalez tout produit dangereux ou accident aux autorités locales.
- Restez informé des rappels de produits via la plateforme EU Safety Gate.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez uniquement pour nettoyer des armes à feu comme spécifié.
- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée avant le nettoyage.
- Évitez tout contact avec les yeux et la peau. En cas de contact, rincez abondamment à l'eau.
- Ne pas ingérer. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.
- Conservez dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité.
- Utilisez l'embout de nettoyage fendu uniquement comme prévu pour éviter les blessures.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation

- Assurez-vous que votre arme à feu est complètement déchargée et dans un état sûr pour le nettoyage.
- Rassemblez tous les outils et matériaux nécessaires, y compris les Patches de Nettoyage Otis et une tige de nettoyage.

### 2. Utilisation des Patches

- Sélectionnez la taille appropriée de Patch de Nettoyage Otis en fonction du calibre de votre arme à feu :
  - Patches de petit calibre pour les calibres .17 à .22 rimfire.
  - Patches tous calibres pour les armes à feu de calibre .22 à 12/10 gauge.
- Insérez le patch de nettoyage dans l'embout de nettoyage fendu.
- Fixez l'embout de nettoyage à la tige de nettoyage.

### 3. Processus de Nettoyage

- Insérez la tige de nettoyage dans le canon de l'arme à feu.
- Déplacez doucement la tige de nettoyage d'avant en arrière pour nettoyer le canon.
- Utilisez chaque patch jusqu'à 6 fois pour profiter des nouvelles surfaces propres.

### 4. PostNettoyage

- Après le nettoyage, retirez le patch de nettoyage et jetez-le correctement.
- Inspectez l'arme à feu pour vous assurer qu'elle est propre et fonctionne correctement.

## Instructions de Disposal

- Disposez des patches de nettoyage usagés conformément aux réglementations locales sur l'élimination des déchets.
- Ne pas incinérer les patches, car cela pourrait libérer des substances nocives.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant les Patches de Nettoyage Otis, veuillez consulter le site Web du fabricant ou les canaux de support client pour obtenir de l'aide. Assurez-vous d'avoir les informations sur le produit à portée de main pour une résolution rapide.

Merci de prioriser la sécurité lors de l'utilisation des Patches de Nettoyage Otis. Votre respect de ces directives contribue à garantir une expérience de nettoyage sûre et efficace.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Pannolini per Pulizia Otis 9181M M16/Pannolini per Calibro Ridotto

## Introduzione

Grazie per aver scelto i Pannolini per Pulizia Otis 9181M M16/Pannolini per Calibro Ridotto. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento prima dell'uso.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Seguire sempre le istruzioni del produttore per l'uso.
- Assicurarsi che il prodotto sia adatto al calibro specifico della propria arma da fuoco.
- Tenere fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Non utilizzare se il prodotto è danneggiato o presenta segni di usura.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità locali.
- Rimanere informati sugli aggiornamenti sui richiami dei prodotti tramite la piattaforma EU Safety Gate.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare esclusivamente per la pulizia delle armi da fuoco come specificato.
- Assicurarsi che l'arma da fuoco sia scarica prima della pulizia.
- Evitare il contatto con occhi e pelle. In caso di contatto, sciacquare abbondantemente con acqua.
- Non ingerire. Se ingerito, cercare immediatamente assistenza medica.
- Conservare in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole e dall'umidità.
- Utilizzare la punta di pulizia a fessura solo per l'uso previsto per evitare infortuni.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione

- Assicurarsi che l'arma da fuoco sia completamente scarica e in condizioni sicure per la pulizia.
- Raccogliere tutti gli strumenti e i materiali necessari, inclusi i Pannolini per Pulizia Otis e una canna di pulizia.

### 2. Utilizzo dei Pannolini

- Selezionare la dimensione appropriata del Pannolino per Pulizia Otis in base al calibro dell'arma da fuoco:
  - Pannolini per calibro ridotto per calibro .17 a .22 rimfire.
  - Pannolini universali per armi da fuoco da calibro .22 a 12/10 gauge.
- Inserire il pannolino di pulizia nella punta di pulizia a fessura.
- Attaccare la punta di pulizia alla canna di pulizia.

### 3. Processo di Pulizia

- Inserire la canna di pulizia nel foro dell'arma da fuoco.
- Muovere la canna di pulizia avanti e indietro delicatamente per pulire il foro.
- Utilizzare ogni pannolino fino a 6 volte per sfruttare le nuove superfici pulite.

### 4. PostPulizia

- Dopo la pulizia, rimuovere il pannolino di pulizia e smaltirlo correttamente.
- Ispezionare l'arma da fuoco per assicurarsi che sia pulita e funzioni correttamente.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire i pannolini di pulizia usati in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non incenerire i pannolini, poiché potrebbero rilasciare sostanze nocive.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante i Pannolini per Pulizia Otis, si prega di fare riferimento al sito web del produttore o ai canali di supporto clienti per assistenza. Assicurarsi di avere pronte le informazioni sul prodotto per una risoluzione rapida.

Grazie per aver dato priorità alla sicurezza durante l'uso dei Pannolini per Pulizia Otis. Il vostro rispetto di queste linee guida contribuisce a garantire un'esperienza di pulizia sicura ed efficace.

# Instrukcja bezpieczeństwa dla wkładek czyszczących Otis 9181M M16/małe wkładki kaliber

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór wkładek czyszczących Otis 9181M M16/małe wkładki kaliber. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tego dokumentu przed użyciem.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że produkt jest odpowiedni do Twojego konkretnego kalibru broni.
- Trzymaj z dala od dzieci oraz osób wrażliwych.
- Nie używaj, jeśli produkt jest uszkodzony lub wykazuje oznaki zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z aktualizacjami dotyczącymi wycofania produktów na platformie EU Safety Gate.

## Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj wyłącznie do czyszczenia broni, jak określono.
- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed czyszczeniem.
- Unikaj kontaktu z oczami i skórą. W przypadku kontaktu przepłucz dokładnie wodą.
- Nie spożywaj. W przypadku połknięcia natychmiast skontaktuj się z lekarzem.
- Przechowuj w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i wilgoci.
- Używaj końcówki czyszczącej z rowkiem tylko zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć obrażeń.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Przygotowanie

- Upewnij się, że Twoja broń jest całkowicie rozładowana i w bezpiecznym stanie do czyszczenia.
- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia i materiały, w tym wkładki czyszczące Otis oraz pręt czyszczący.

### 2. Używanie wkładek

- Wybierz odpowiedni rozmiar wkładki czyszczącej Otis w zależności od kalibru broni:
  - Wkładki kaliber mały dla broni o kalibrze od .17 do .22.
  - Wkładki kaliber uniwersalny dla broni od .22 do 12/10 kal.
- Włóż wkładkę czyszczącą do końcówki czyszczącej z rowkiem.
- Przymocuj końcówkę czyszczącą do pręta czyszczącego.

### 3. Proces czyszczenia

- Włóż pręt czyszczący do lufy broni.
- Poruszaj prętem czyszczącym delikatnie tam i z powrotem, aby oczyścić lufę.
- Użyj każdej wkładki do 6 razy, aby skorzystać z nowych czystych powierzchni.

### 4. Po czyszczeniu

- Po czyszczeniu usuń wkładkę czyszczącą i odpowiednio ją wyrzuć.
- Sprawdź broń, aby upewnić się, że jest czysta i działa prawidłowo.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj używane wkładki czyszczące zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Nie spalaj wkładek, ponieważ mogą one uwalniać szkodliwe substancje.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących wkładek czyszczących Otis, prosimy o zapoznanie się z witryną producenta lub kanałami wsparcia klienta w celu uzyskania pomocy. Upewnij się, że masz informacje o produkcie, aby uzyskać szybką pomoc.

Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa podczas używania wkładek czyszczących Otis. Twoje przestrzeganie tych wytycznych pomaga zapewnić bezpieczne i skuteczne doświadczenie czyszczenia.

# Turvaohje Otis Puhdistuslaatoille 9181M M16/Pienikaliiberiset Puhdistuslaatat

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Otis Puhdistuslaatat 9181M M16/Pienikaliiberiset Puhdistuslaatat. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvaohjeet tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen käyttöä.

## Yleiset Turvaohjeet

- Noudata aina valmistajan käyttöohjeita.
- Varmista, että tuote sopii erityisesti omaan aseesi kaliiperiin.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut tai osoittaa kulumisen merkkejä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista paikallisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista EU:n Safety Gate alustalla.

## Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä vain aseiden puhdistamiseen kuten on määritelty.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen puhdistamista.
- Vältä kontaktia silmien ja ihon kanssa. Jos kontaktia tapahtuu, huuhtelee runsaalla vedellä.
- Älä niele. Jos nielaisit, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.
- Säilytä viileässä, kuivassa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta ja kosteudesta.
- Käytä uritettua puhdistusvihu vain tarkoitukseen, jotta vältät vammat.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Valmistelu

- Varmista, että aseesi on täysin tyhjennetty ja turvallisessa kunnossa puhdistusta varten.
- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit, mukaan lukien Otis Puhdistuslaatat ja puhdistusvarsi.

### 2. Laattojen Käyttö

- Valitse sopivan kokoinen Otis Puhdistuslaatta aseesi kaliiperin mukaan:
  - Pienikaliiberiset laatat .17 kaliiberista .22 kaliiberiin rimfire aseille.
  - Kaikille kaliibereille sopivat laatat aseista .22 kaliiberista 12/10 kaliiperiin.
- Aseta puhdistuslaatta uritettuun puhdistusvihuuni.
- Kiinnitä puhdistusvihu puhdistusvarsien.

### 3. Puhdistusprosessi

- Aseta puhdistusvarsi aseeseen piippuun.
- Liikuta puhdistusvarsia edestakaisin varovasti puhdistaksesi piipun.
- Käytä kutakin laattaa jopa 6 kertaa hyödyntääksesi uusia puhtaita pintoja.

### 4. Puhdistuksen Jälkeen

- Puhdistuksen jälkeen poista puhdistuslaatta ja hävitä se asianmukaisesti.
- Tarkista ase varmistaaksesi, että se on puhdas ja toimiva.

## Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt puhdistuslaatat paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä polta laattoja, sillä ne saattavat vapauttaa haitallisia aineita.

## Lisätietoja Tukea Varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Otis Puhdistuslaatoista, viittaa valmistajan verkkosivustoon tai asiakastukikanaviin saadaksesi apua. Varmista, että sinulla on tuotetiedot valmiina nopeaa ratkaisua varten.

Kiitos, että priorisoi turvallisuuden käyttäessäsi Otis Puhdistuslaattoja. Noudattamalla näitä ohjeita varmistat turvallisen ja tehokkaan puhdistuskokemuksen.

# Säkerhetsinstruktionsguide för Otis Rengöringslappar 9181M M16/Små Kalibrar

## Introduktion

Tack för att du valt Otis Rengöringslappar 9181M M16/Små Kalibrar. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder produkten.

## Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Följ alltid tillverkarens instruktioner för användning.
- Se till att produkten är lämplig för din specifika vapenkaliber.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Använd inte produkten om den är skadad eller visar tecken på slitage.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till lokala myndigheter.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Använd endast för rengöring av skjutvapen som specificerat.
- Se till att vapnet är oladdat innan rengöring.
- Undvik kontakt med ögon och hud. Om kontakt uppstår, skölj noggrant med vatten.
- Få inte i dig produkten. Om den sväljs, sök omedelbart medicinsk hjälp.
- Förvara på en sval, torr plats bort från direkt solljus och fukt.
- Använd den slitsade rengöringstippen endast som avsett för att undvika skador.

## Instruktioner för Installation och Användning

### 1. Förberedelse

- Se till att ditt vapen är helt oladdat och i ett säkert skick för rengöring.
- Samla alla nödvändiga verktyg och material, inklusive Otis Rengöringslappar och en rengöringsstav.

### 2. Använda Lapparna

- Välj rätt storlek på Otis Rengöringslapp baserat på din vapenkaliber:
  - Små kalibrar för .17 kaliber till .22 kaliber rimfire.
  - Alla kalibrar för skjutvapen från .22 kaliber till 12/10 gauge.
- Sätt in rengöringslappen i den slitsade rengöringstippen.
- Fäst rengöringstippen på rengöringsstaven.

### 3. Rengöringsprocess

- Sätt in rengöringsstaven i vapnets lopp.
- Flytta rengöringsstaven fram och tillbaka försiktigt för att rengöra loppet.
- Använd varje lapp upp till 6 gånger för att dra nytta av de nya rena ytorna.

### 4. Efter Rengöring

- Efter rengöring, ta bort rengöringslappen och kassera den på rätt sätt.
- Inspektera vapnet för att säkerställa att det är rent och fungerar korrekt.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera använda rengöringslappar i enlighet med lokala avfallshanteringsregler.
- Bränn inte lapparna, eftersom de kan frigöra skadliga ämnen.

## Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående Otis Rengöringslappar, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kundsupportkanaler för assistans. Se till att du har produktinformationen redo för en snabb lösning.

Tack för att du prioriterar säkerhet vid användning av Otis Rengöringslappar. Din efterlevnad av dessa riktlinjer hjälper till att säkerställa en säker och effektiv rengöringsupplevelse.

# Bezpečnostní pokyny pro čisticí podložky Otis 9181M M16/malý kalibr

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali čisticí podložky Otis 9181M M16/malý kalibr. Tento průvodce poskytuje zásadní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní používání produktu. Před použitím si prosím důkladně přečtěte tento dokument.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro použití.
- Ujistěte se, že je produkt vhodný pro váš konkrétní kalibr střelné zbraně.
- Uchovávejte mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Nepoužívejte, pokud je produkt poškozen nebo vykazuje známky opotřebení.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody místním úřadům.
- Zůstaňte informováni o stažení produktů prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte pouze k čištění střelných zbraní, jak je uvedeno.
- Ujistěte se, že je střelná zbraň vybitá před čištěním.
- Vyvarujte se kontaktu s očima a pokožkou. Pokud dojde ke kontaktu, důkladně opláchněte vodou.
- Neužívejte vnitřně. Pokud je spolknuto, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Skladujte na chladném, suchém místě, mimo přímé sluneční světlo a vlhkost.
- Používejte štěrbinu pro čištění pouze tak, jak je zamýšleno, abyste se vyhnuli zranění.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Příprava

- Ujistěte se, že je vaše střelná zbraň zcela vybitá a v bezpečném stavu pro čištění.
- Shromážděte všechny potřebné nástroje a materiály, včetně čisticích podložek Otis a čisticí tyče.

### 2. Použití podložek

- Vyberte vhodnou velikost čisticí podložky Otis podle kalibru vaší střelné zbraně:
  - Malé kalibrové podložky pro .17 kalibr až .22 kalibr rimfire.
  - Podložky pro všechny kalibry pro střelné zbraně od .22 kalibru po 12/10 ráži.
- Vložte čisticí podložku do štěrbin na čištění.
- Připojte čisticí tip k čisticí tyči.

### 3. Proces čištění

- Vložte čisticí tyč do hlavně střelné zbraně.
- Pohybuje čisticí tyčí dopředu a dozadu jemně, abyste vyčistili hlaveň.
- Použijte každou podložku až 6krát, abyste využili nové čisté povrchy.

### 4. Po čištění

- Po čištění vyjměte čisticí podložku a správně ji zlikvidujte.
- Zkontrolujte střelnou zbraň, abyste se ujistili, že je čistá a správně funguje.

## Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte použité čisticí podložky v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Nepálte podložky, protože mohou uvolnit škodlivé látky.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně čisticích podložek Otis se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo kanály zákaznické podpory pro pomoc. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu pro rychlé vyřešení.

Děkujeme, že dáváte přednost bezpečnosti při používání čisticích podložek Otis. Vaše dodržování těchto pokynů pomáhá zajistit bezpečné a efektivní čištění.